

شارى موصل، خانەي له سكەدانى دراو له سەردەمى ئەمەوييە كان

750-701-132-82

(تۆيىزىنه وەيەكى ھونەرى شىكارىيە)

م. ھاوكار احمد عبدالرحمن

بەشى شوينەوار، كۆلىزى ئاداب، زانکۇي سەلاحەدين، ھەولۇر، ھەريمى كوردىستان، عىراق

hawkar.abdullahman@su.edu.krd

پ.د. زيدان رشيد خان اودل برا دۆستى

پەرلەمانى كوردىستان، ھەريمى كوردىستان، عىراق

zidan.bradostyzidan@gmail.com

پوختە

دراو يەسەرچاوهىكى گرنگى نوسىنەوەي مىزۇووی سەردەمە كۆنەكان دادەنرېت، بەتايبەتى لە سەردەمە ئىسلامىيەكان، چونكە دراوى ئىسلامى بەلگەنامەيکى نوسراوى گرنگە ولەپىگايى دراوهە دەتوانىن زۇرتىن زانىاري مىزۇووی وئابورى ھونەرى وئايىنى و...هەندەربارەي سەردەمە كانى ئىسلامى بە دەستبەيىنن، لە سەر دراوهە كان جىڭە لە ئايەتكانى قورئانى پېرۇز، نوسىنى مىزۇووی گرنگى لە سەرە وەك سال، شوينى لە سكەدانى دراوهە كە وناۋى خەلېفە وئەميرى شارەكان، ئەم نوسىنانەش ھاوكارى تۆيىزەران دەكەن بۇ پشتپاسىتكەنەوەي روداوه مىزۇوېيەكان. تۆيىزىنه وەكەمان تايىبەتە بە دراوانەي لە سەردەمى ئەمەوييەكان لە موصل لە سكەدراءەن. بەھۆي هەلکەوتەي جوگرافى موصل بۇ بازىغانى ولەبارى بۇ كشتوكال ناوجەيەكى گرنگى ئابورى بۇوه بۇ دەولەتى ئىسلامى. كۆنترىن دراو لە موصل لە سالى 82 كۆچى لە سكەدراءە و تاكۇتاي دەولەتى ئەمەوييەكان لە سالى 132 كۆچى لە سكەدانى دراو بەرده وامبۇوه. دواي گەرەنلى زانستى لە مۆزەخانەكان

زانىاريەكانى تۆيىزىنه وە

بەروارى تۆيىزىنه وە:

2023/5/25: وەرگەتنىن:

2023/8/2: بەسەندىرىدىن:

بلازو كەنەوە: پايز 2024

ووشە سەرە كىيەكان

The coin, The Islamic money, the Umayyad period, The city of Mosul, Dirham, Flus.

Doi:

10.25212/lfu.qzj.9.3.19

گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىنىكى زانستى وەرزى باو بىنلىكراوه لە لايەن زانكتۇرى لوپنانى فېردىنسى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىراق
بەرگى (٩) - ژمارە (٣)، پايز ٢٠٢٤

ژمارەسى تۆمارى نىيۇدەلتەنى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



و سەرچاواه زانستىيەكانى دراوى ئىسلامى توانيمان ئەو دراوانە بىۋازىنەوە كە
لە موصىل لەسکەدراون. بۇ ئەم توپقۇنىەوە يەك درەم و حەوت فلسماڭ
وەرگەرتۇوە، دراوەكان لەسالى جياواز ولەلايەن خەلیفە وئەميرى جياوازەوە
لەسکەدراون. ئەم توپقۇنىەوە يەشىكە لە تىزىكى دكتۆرَا تايىبەت بە دراوى
ئىسلامى لە موصىل. بەھىۋايەين لەرىيگا ئەم توپقۇنىەوە يەوە
تىشكەمان خىستىيەتتە سەرلايەن ئىنگى گۈنگى شارى موصىل ئەويش لەسکەدانى
دراوە لەسەرەدەمى ئومەوى.

1-پىشەگى

دەركەوتى بىرۆكەي دراو دەگەرپىتەوە بۇ سەرەدەمى ئاشورى نۇئ لە سەرەدەكانى ھەشت و حەوتى
پىش زاين. لەئەنجامى بىرکەرنەوەي مرۆغ بۇ دۆزىنەوە كەرەستەيەكى ناوهندى بۇ دىيارىكەدنى
نرخ، لەم چوارچىۋەيەشدا كانزا كەرەستەيەكى باشبووه بۇ دىيارىكەدنى نرخ. (الفلاحى 2015،
ص.3). بۆيەكە مجار دراو (سکە) لە سەرەدەمى لىدييەكانى دانىشتوى كەناراوەكانى ئاسىيابىچوک كە
خۇرئاواي تۈركىيائى ئىستادەكەت لىدىر (حسىن، 3/2014، ص.315-316). دواي دەركەوتى ئايىنى
ئىسلام و دروستكەدنى يەكەم دەولەتى ئىسلامى، مسۇلمانەكان دراوىيىكى تايىبەت بەخۇييان نەبۇو.
پىغەمبەر (د. خ) بىرياريدا دراوى بىزەنتى و ساسانى بۇ مەممەلە كەن بەكاربەنirت لە دەولەتى
ئىسلامى، كە ئەم جۆرە دراوانە لە پىش ئىسلامىش لەم ناواچانە بەكاردەھاتن. (رباح، 2008، ص.81-
82)، لەگەل ئەوەي ئەو وىئەنە نەخشانى لەسەر ئەو جۆرە دراوانە ھەبۇو لەگەل ئايىنى ئىسلام
نەدەگۈنچان (القيسى، 2002، ص.41-42). لە ماوەي خەلافەتى پىنچەمین خەلیفەي ئەمەوييەكان
(عبدالملک كورى مەپوان 65 - 685/686 - 705ز) بۆيەكمجار دراوى تايىبەت بەدەولەتى ئىسلامى
لەسکەدرا (رمضان، 2008، ص.57). ئەم توپقۇنىەوە يە تايىبەت بەشىكارى ئەو دراوانە لەسەرەدەمى
ئەمەوييەكان لە موصىل لەسکەدراون. لەرىيگا ئەو دراوانەوە لەپەرەكانى مىزۇوو شارى موصىل
لەسەرەدەمى ئەمەوييەكان ھەلدەدەينەوە. جەڭلەوش شىكارى ھونەرى بۇ دراوەكان دەكەين لە رۇوو
پىكەتەي نەخش و نىيگارەكانى و خوپىندەوەي نوسىينەكانى سەر دراوەكان. دەتوانىن بلىيەن پىشەتەر
ھېج توپقۇنىەوە يە كى زانستى تايىبەت بە دراوى موصىل لەسەرەدەمى ئەمەوييەكان نەكراوه، تەنها

دراوناسی عیراقی (پ.د. ناهض عبدالرزاق) په رتوکیکی دهرباره‌ی دراوی شاری موصل نوسیوه، به‌لام له هیچ شوینیک دراوی و هرنه‌گرتووه و شیانبکاته‌وه، تنهها ئاماژه بهوه دهکات له سه‌هه‌ردنه‌مانه دراو له موصل له سکه‌درابون بن ئوهه‌ی وینه‌ی دراوه‌کان دابنیت. پلانی تویزینه‌وه که‌مان له چه‌ند بابه‌تیک پیکدیت، سهره‌تا به پیشه‌کی دهستپیده‌کات، دواتر کورته‌یه ک دهرباره‌ی شاری موصل، له بېشیکی تردا باسی له سکه‌دانی يه‌کهم دراوی درهه‌م ده‌که‌ین له شاری موصل، هه‌روه‌ها به‌سی ئه‌و والیانه ده‌که‌ین که ئه‌مه‌وییه‌کانه‌وه له موصل دایاندھه‌زراندن و بنه‌ناوی خویانه‌وه فلسیان له سکه‌داوه، بۇ سه‌ردنه‌می هه‌ر والییه‌ک وینه وشیکاری تاییه‌ت به‌دراوه‌که ئاماژه‌ی پیکراوه، له کوتایی تویزینه‌وه که‌مان ئنجامه‌کانی ئه‌م تویزینه‌وه‌یه و لیستی سه‌رچاوه‌کان و پوخته‌ی تویزینه‌وه‌که به زمانه‌کانی عه‌ره‌بی وئینگلیزی خراونه‌تە روو.

2- شاری موصل

موصل يه‌کیک بوروه له شاره‌گرنگه‌کانی خه‌لافه‌تی ئیسلامی. دوو بۇچوونی جیاواز هه‌یه له سه‌ر ناونانی ئه‌م شاره، يه‌که میان هۆکاری ناونانی به‌موصل ده‌گه‌ریننەوه بۇئه‌وهی شوینی به‌یه‌کگه‌یشتىنى ناوجه‌کانی جهزیره بوروه به شام، بۇچونى دووه‌م ئه‌وه‌یه ده‌که‌ویتە نیوان هه‌ردوو رووباری دیجله وفورات. (الحموي، ج 5، ص 223-225). موصل له سالى (17ك/637ز) له لایهن سوپای ئیسلام‌مە و فەتح کراوه (الملاح، 1992، ص 25). بەله بەرچاوه‌گرتىنى بېگه‌ی جوگرافى شاری موصل له رووی ئابورزیه‌وه، بە‌هۆی ده‌وله‌مەندى شاره‌که له بوارى كشتوكاڭ و ئازه‌لدارى و پیشه‌سازى، ئه‌وه‌مان بۇ رووندە بیتە‌وه ئه‌م شاره له سه‌ردەمی ئه‌مه‌وییه‌کان گرنگىيە‌کی تايیه‌تی هه‌بوروه و جىيگاى بايەخى خه‌لifie‌کانی ئه‌مه‌وى بوروه. موصل بە‌هۆی بورونى رووبارى دیجله و رىگاى ئاوى ناوه‌ندىيکى گرنگى بازركانى بوروه، ئه‌مه‌ش هۆکابوروه بۇ کردنە‌وهی چەندىن بازار لە شاره‌کەدا، بە تايیه‌تی دواى ئازادکردنى موصل له لایهن ده‌وله‌تى ئیسلام‌میيەوه. ئه‌م جموجۇلە بازركانى و ئابورىيانه هۆکاربۇون بۇ ئه‌وه‌یه له موصل له سه‌رەتاکانی ئیسلام دراو له سکه‌بدریت (القىسىي و حسن، 2021، ص 16).

3- لهسکەدانى دراو لە شارى موصىل

لهسەرەتاكانى بەئىسلامىكىرىدىنى دراو لەدەولەتى ئىسلامى لە سەردەمى ئەمەوييەكان، شارى موصىل وەك يەكىك لەشارە گۈنگەكانى دەولەتى ئىسلامى لەوكاتەدا كرا بە خانەي لهسکەدانى دراو. سەبارەت بە كۆنتريين دراو كە لهشارى موصىل لەسکەدرابىت، دواى گەپان لە مۆزەخانەكانى (بەغداد، ھەولىر، سەلیمانى) ئەوهى دەستمانكەوت برىتى بۇو لە دراوى فلس كە زياتر لە نىوهى كۆتايمى دەولەتى ئەمەوى لهسکەدراون، بەلام كەتلۇڭ و سەرچاوه زانستىيەكانى تايىبەت بە دراوى ئىسلامى ئامازە بۆ ئەوهەدەكەن سەرەتاي لهسکەدانى دراو لە شارى موصىل درەھم لهسکەدراو. (Miles, 1950. P.199)

1.3- لهسکەدانى درەھم لە موصىل لهسەردەمى ئەمەوييەكان

كۆنتريين درەھم كە دۆزىمانەوە كە لە سالى (701/كم82) لهسەردەمى خەلیفەي ئەمەوى عەبدولەمەليكى كوبى مەپوان لهسکەدراوه. يەكەمجار لە سالى 1950 لەلايەن كۆمەلەي دراوى ئەمرىكى (Amrican Numismatic Society) نمونەي درەھمەي كە لەسکەدراوى شارى موصىل بلاڭوڭراوهەتەوە كە لە سالى (82ك) لهسکەدراوه، بەلام شوينى پاراستنى درەھمەكە دەستنېشان نەكراوه (Miles, 1950. P.199) دراوناسى كۆچكىدو (د.محمد ابو الفرج العش) لە پەرتوكەكەي بە ناونىشانى (النقود العربية الإسلامية) كە لە سالى 2003 بلاڭوڭراوهەتەوە و تايىبەتە بە دراوى ئىسلامى پارىزراو لە مۆزەخانەي قەتەر، ئامازە بە درەھمەي كە لەسکەدراوى موصىل دەكات بە ژمارە (939) كە لە هەمان سال لهسکەدراوه (العش، 2003، ص205). دراوناسى ئېنگلىز (جۇن مېشىل كلات) كە تايىبەتە بە شارە كەتلۇڭ كە بەناوبانگەكەي (Catalogue of the post-reform Dirham) كە تايىبەتە بە ئىسلامىيەكانى تايىبەت بە لهسکەدانى درەھم لەدواى بەئىسلامىكىرىدىنى درەھم لهسەردەمى ئەمەوييەكان، ئەم كەتلۇڭ كە لە سالى 2002 لە شارى لهندەن بلاڭوڭدو وەتەوە، لە لەپەرە (245) دوو نمونەي درەھمى ئەمەوى لهسکەدراوى شارى موصىلى بلاڭوڭدو وەتەوە بە ژمارە (626b و 626a) لە سالى (82ك) لهسکەدراون (Klat, 2002, p.245). دراوناسى عىراقى (د.ناھض عبدالرزاق القىسى) لە چەند توپتىنەوە كە كەپشەپتە ئەوه دەكتەوە كە بۆيەكەمجار لە سالى (82ك) له شارى موصىل درەھم لهسکەدراوه (القىسى، 2021، ص15)

گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىنىكى زانستى وەرزى باوەپىنكراوه لە لايەن زانكۇرى لوپىتىلىقى دەردىچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىراق

بەرگى(٩) - ژمارە(٣)، پايز ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



دوای ئەنجامدانى ئەم گەرانە زانستيانە لە مۆزەخانە و بلاوكراوه زانستىيەكانى تايىبەت بە دراوى ئىسلامى، دەكىرىت بىگەينە ئەو ئەنجامەمى بۆيەكەجار لە سالى (82ك) لەسەردهمى پىنچەمەن خەلیفەي ئەمەوييەكان عەبدولەمەلىكى كۈپى مەرپوان شارى موصل كراوه بە خانى لەسەكەدانى دراو و درەھەمى تىدا لەسەكەدراوه. شىۋازاى ئەو درەھەمى لە سالى (82) ئى كۆچى لەشارى موصل لەسەكەدراوه ھاوشىۋەببۇوه لەگەل درەھەمى ئەمەوى لە شارە ئىسلامىيەكانى تر كە درەھەميان تىدا لەسەكەدراوه. (بىرۋانە نمونە ئەنجامە 1)

نمونە ئەنجامە - 1 - زمارە مۆزەخانە / Klat 626b

كىش: 2.72 گم تىرە: 25 ملم جۇرى دراو: درەھەم سالى لەسەكەدان: 82ك



/ روو/

لا الله الا

ناوهند:

لا شريك له

بازنەكە: بسم الله ضرب هذا الدرهم بالموصل سنة ثنتان وثمانين

/ پشت/



الله احٰد الله

الصمد لَم يَلِد

ناوهند:

ولم يولد ولم يكن

له كفواحد



بازنەكە: محمد رسول الله ارسىله بالھدى و دىين الحق لىظىھەرە علی الدین كله ولوکرە المشرکون.

ئەوهى جىگای سەرنجە سالى (82ك) زۇر نزىكە لەو سالەي كە بؤيىھەكە مەجار درەھەمى ئىسلامى تىدا لەسکەدراوه كە سالى (78ك) يە لە شارەكانى كوفە و ئەرمىنيا و ئازربايجان، واتا ھەر لەسەرەتاكانى بە ئىسلامىكىرىدىنى درەھەم لە شارى موصل درەھەم لەسکەدراوه، ئەمەش ئامازەيە بۇ گۈنگى شارى موصل لە رwooى ئابورى و سىياسىيەوە لەو سەردەمەدا، چونكە ئە شارانەي دەكراان بە خانەي لەسکەدانى دراو بىرىتى بۇون لەو شارانەي لە رwooى سىياسى و ئابورى و ستراتېتېيەوە بۇ دەولەتى ئىسلامى گۈنگ بۇون. ئەوهشمان لە بىرنه چىت شارەكانى عىراق لەسەردەمى ئەمەوييەكان رۆلى گۈنگىيان بىنىيەوە كە خانەي لە سکەدانى دراو دواي بە ئىسلامىكىرىدىنى دراو، بۇنمۇنە شارى كوفە لەيەكەم شارەكانە كە درەھەمى ئىسلامى تىدا لەسکەدراوه. ھەروەها شارى واسط دواي دروستكىرىدىنى لەلايەن ئەمەوييەكان لە سالى (84ك/703ز) (بىحشل، ص20-21، 1986) بۇو بە شارى سەرەكى لەسکەدانى درەھەمى ئىسلامى و زۇرتىن درەھەمى ئىسلامى لەم شارە لەسکەدراوه (Hawkar, 2015, p.62). موصل وەك خانەي سالى (82ك) كۆچى درەھەم لە موصل لەسکەدراوه، لەسەردەمى خەلیفەكانى تر ھىچ نۇمنەيەكى درەھەمى ئەمەوييەمان لە شارى موصل بەرددەۋام بۇو، بەلام ئەوهى تا ئىستا بەرددەستە تەنها لە سکەدانى دراو لەسەردەمى ئەمەوييەكان بەرددەۋام بۇو، سەرچاوهەكان ئامازە بە ھۆكاري بەرددەۋام نەبۇونى لەسکەدانى درەھەم ناكەن لە شارى موصل. دەكىت لە پەيوەندى بەھەوە ھەبىت دواي دروستكىرىدى شارى واسط زىاتر درەھەم لەم شارە لەسکەدراوه، بىيگومان درەھەمى شارىكىتىر بەكارھىندرَاوە بۇ مامەلەي كېپىن و فرۇشتىن.

2.3- لەسکەدانى فلس لە شارى موصل لەسەردەمى ئەمەوييەكان

لەنیوهى دوووهەمى دەسەلاتى ئەمەوييەكان شارى موصل وەك خانەي لەسکەدانى دراو بەرددەۋام بۇو، بەلام تەنها دراوى فلس لەسکەدراوه. ئەمېرىھەكانى موصل لەلايەن خەلیفەكانى ئەمەوييەوە دەسەلاتى لەسکەدانى فلسيان پېيدراوه وبەناوى خۆيانەوە فلسيان لەسکەداوه. لەسکەدانى بۇ مەبەستى ئاسانكارى بۇوە لە مامەلەي كېپىن و فرۇشتىن، چونكە فلس دراوىكى يارمەتىدەر بۇو بۇ دراوهەكانى تر بەتاپىتى درەھەم. ئەو فلسانەي لە شارى موصل لەسکەدراون لەسەردەمى ئەمەوييەكان بە سى شىپواز بۇون، يەكەميان ناوى شارى موصللى لە سەر نەخشىندرَاوە بەلام سالى لەسکەدانى لەسەر

نهنه خشیندراوه، جوئی دووه میان ناوی شاری موصلی له سهه دانی فلسه که، جوئی سییه م ناوی شاری موصلی له سهه نه خشیندراوه له گه‌ل ناوی ئه و ئه میرهی فه رمانی کرد ووه به له سکه دانی فلسه که (القیسی و حسن، ۲۰۲۱، ص ۱۶). له ئه نجامی گه‌پانی زانستی له مۆزه خانه کانی (بغداد، ههولنیر، سلیمانی) و که ته‌لۆگ داتابه‌یسی ئه لیکترۆنی مۆزه خانه و سهه رچاوه کانی تایبەت به دراوی ئیسلامی، ئه ووه دهستمانکه ووت کۆنترین فلس له شاری موصل له سالی (۹۷ك) له سکه دراوه. ئه م فلسه له مۆزه خانه ئه شمۆلیان له ئۆكسفورد پاریزراوه و له داتابه‌یسی ئه لیکترۆنی مۆزه خانه که دانراوه به ژماره (HCR10733)، هه رووه‌ها دوو نمونه هه مان فلس له سالی (2009) له که ته‌لۆگ تایبەت به دراوی ئیسلامی له مۆزه خانه ناوبراو بلاوکراونه ته و به ژماره (1268 و 1269) (Narmand, 2009, p.140) (1268) له شاری موصل له سکه دراوه، چونکه له سهه فلسه که ئاماژه به سالی (۹۷) کۆچی له ماوهی فه رمانه‌هواي خه لیفهی ئه مهوي (سلیمانی کوری عه بدولمه لیک 99-96/715-717) (الشهله، 1998، ص 66-67) له شاری موصل له سکه دراوه، چونکه له سهه فلسه که ئاماژه به سالی له سکه دان و شوینى له سکه دانه کەی کراوه، بەلام ئه ووه رون نیبە نازاندریت له لایهن کام ئه میری موصل له سکه دراوه، له بەرئه ووه ناوی ئه میریه که له سهه فلسه که نهنه خشیندراوه، هه رووه‌ها هیچ ئاماژه‌یه کی میژوویی دیاریکراونیه دهربارهی ئه ووه له سالی ۹۷ کۆچی کى ئه میری موصل بوده. له سهه رچاوه میژووییه کان ئاماژه بەناوی چەند کە سیک دەکەن له نیوان سالانی (91-100 کۆچی) ئه میر موصل بعون، بى ئه ووه ماوهی دەسەلاتی هه رئه میریک جیابکەن ووه، ئه و ئه میرانهی له و ماوهیهدا فه رمانه‌هواييان کردووه بریتین له: (مسلسل بن عبدالمالک، یزید بن المهلب، مسلسل بن عبدالمالک (بۇ جارى دووه‌م)، سعید بن عمرو بن الاسود الحرشي، عبد الرحمن بن سلمان، عبد الرحمن بن بشر) (زمباور، 1980، ص 56). ئاماژه به ماوهی فه رمانه‌هوايی هه رکام لهم ئه میرانه نه کراوه، بەلام بەپىشى رېزبەندى ماوهی فه رمانه‌هواييان پىدەچىت له لایهن يەكىك له دوو ئه میرى كۆتاىي (عبدالرحمن بن سلمان) يان (عبدالملك بن بشر) ووه له سکه دراپیت (القیسی، 2015، ص 130).

پىكھاتەي فلسه که بهم شىپوه‌يە خواره ووه يە:

گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىنىكى زانستى وەرزى باوەپىنكراوه له لايەن زانكۇرى لوېنانى فېرەنسى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىراق
بەرگى(٩)-زمارە(٣)، پايز ٢٠٢٤

ژمارەى تۆمارى نىيۇدەلتى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



نۇمنەى زمارە - 2 - زمارەى مۆزەخانە / HCR10733 مۆزەخانە ئەشەمۆلىان
كىش: 2.735 گم تىرە: 19.6 ملم جۆرى دراو: فلس سالى لەسکەدان: 97ك



الله

ناوهند: احد الله

الحمد

بازنەكە: بسم الله لا اله الا الله وحده لا شريك له



محمد

رسول: ناوهند

الله

بازنەكە: ضرب هذا الفلس بالموصل سنة سبع وتسعين

لەماوهى خەلافەتى خەلیفەكانى ترى ئەمەوييەكان ژمارەيەك ئەمير لەشارى موصىل دانزاون كە دەسەلاتى لەسکدانى فلسيان ھەبووه، سەرجاوهەكان ئاماژە بەناوى ئەو ئەميرانە دەكەن كە لە موصىل فەرمانەوايانى كەردووه و ناويان لەسەر فلس نەخشاندووه،

دواي گه‌رانی زانستيانه له مۆزه‌خانه وکه‌تلۆگ وسەرچاوه زانستييەكانى تاييهت به دراوي ئيسلامى توانيمان دراوي فلسي شەش لهو ئەميرانه بدۇزىنەوه كە بەناوى خۆيان له شاري موصل فلسيان له سكەداوه. بەشىوه‌يەكى زانستى شىكىرنەوه بۆ فلسي سەرددەمى ھەرييەكىك لهو ئەميرانه دەكەين.

يەكەم/الحر بن يوسف 114-108/727-732ز

ناوى تەواوى (الحر بن يوسف بن يحيى بن العاص بن أبي الحكم بن الأموي)، له سالى (105ك) له لايەن خەلیفەي ئەمەوي ھيشامى كورپى عەبدولەلیك دەستنىشانكرا به والى مصر. له مصر بەردەۋام بۇو وەك والى تاكو مانگى (ذى القعدة)ي سالى 108 كۆچى (ابن تغر البردي، د.ت، ص254-259) (ابن العساكير، 1995، ص356) الصفدي، 2003، ص81). دواي دەستلەكاركىشانەوهى له والى مصر، له لايەن خەلیفە ھيشام كورپى عەبدالەلیك له سالى 108 كۆچى كرا به فەرمانەرەواي موصل (انستاس، 1928، ص115) (المقرىزى، 2006، ص48). له شاري موصل كۆشكىكى نوېيى بىياتنا له نزىك بازارى شارو كردى به بارەگاي خۆي، (رونېسون، د.ت، ص80). يەكىكىتر له كارەكانى برىتىبۇو له راكىشانى ئاوى رووبارى دېجلە بۆ ناوه‌پاستى شاري موصل، ئەم رووبارە بۇوە هوئى زىادكىدنى ئاوى خواردنەوه له موصل، له لايەن مىزۇونونسانەوه بە چەند ناوىك ئاماژەي پىكراوه، الأزدى بە (النهر المكشوف) ناوى هيئناوه (الازدى، 1968، ص19). ھەروھا به رووبارى حر بن يوسف ناوى هاتووه دواتر لە سەرددەمى عەباسىيەكان بە رووبارى زوبەيدە (النهر زىبەدە) ناونزاوه، وەك ئاماژەيەك بۇناوى زوبەيدە كچى خەلیفە جەعفەرى مەنصور و ھاوسەرى خەلیفە هارونە رەشید (المقدسى، 1906، ص138) (الديوهجي، 1954، ص98). حر بن يوسف له كۆتايى سالى 113 كۆچى لە موصل كۆچى دواي كردووه و ھەر له ويش له گۇرستانى قريش بەخاڭ سپېردراؤه (ابن تعز البردي، د.ت، ص295).

لە ماوهى فەرمانەرەايى حر بن يوسف لە سكەدانى فلس لە موصل بەردەۋام بۇو، بەشىوازىكى جياواز له فلسي ئەميرەكانى ترى موصل له رووى نەخش و نىگارەكانىيەوه، زىاتر له شىوه‌يى درەھەمى ئەمەوي دەچىت له رووى پىكەتەنە نووسىنەكانىيەوه. لە سەر فلسەكە ئاماژە بە سالى لە سكەدانى نەكراوه، تەنها ئاماژە بەناوى حر بن يوسف وشارى موصل كراوه، بۆيە ناتوانىن سالى تەواوى لە سكەدانى فلسەكە دىيارى بکەين، بەلام دەتوانىن بلىيىن له نىوان سالانى (114-108) كۆچى لە سكەدراؤن له ماوهى

گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىنىكى زانستى وەرزى باوەپىنگراوه لە لايەن زانكۇي لوپنانى فېرىدىنسى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىراق

بەرگى(٩) - ژمارە(٣)، پايز ٢٠٢٤

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



فەرمانەرەوايى حەربىن يۈسۈف لە شارى موصل. دواى گەرانى زانستى لە مۆزەخانەكان، نۇونەي فلسىيەكى له سكەدرابى شارى موصل لە سەرددەمى (حەربىن يۈسۈف) مان بەدەستتەختى، لە مۆزەخانەي نىشيمانى بەغداد پارىزراوه. پىكەتەي فلسەكە بەم شىيەتەي خوارەوەيە:

نۇونەي ژمارە-3- ژمارەي مۆزەخانە/133098-مس مۆزەخانەي نىشيمانى بەغداد

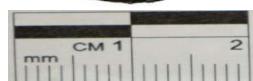
كىش: 2.01 گم تىرە: 20 ملم جۆرى دراو: فلس سالى لە سكەدان: 114-108ك

/روو/

لا الله

ناوهند:

وحدة



/پشت/

محمد

رسول

الله



بازنەكە: بسم الله مما امر به الامير الحربىن يۈسۈف بالموصل

دووهم/الولید بن تلید العبسی 114-121ك/739-732ز

دوای کوچی دوای ئه میر حر بن یوسف، خه لیفه هیشام ئه میریکی نویی بو موصل دیاریکرد، ئه ویش ولید بن تلید عبسی بورو، فهرمای پیکرد به ته او و کردنی کاره کانی حر بن یوسف له شاری موصل (ابن الائیر، 1997، ص 211) (الأزدي، 1967، ص 35). ولید بن تلید پیشتر فه رمانده پولیس و سه رکرده سوپا بورو له جهیشی خه لیفه (یه زیدی دووهم 105-101ك/720-724ز) (Paul, 1969, p.90).

له گرنگترین کاره کانی ئه میر و لید بن تلید له موصل بربیتی بورو له ته او و کردنی ئه و رو و باره حر بن یوسف دهستیکرده بورو به دروستکردنی (لازم، 2017، ص 236-237)، هه رو ها شاری موصلی به برد رو و پوشکرد (زرکلی، 1980، ص 226). له سکه دانی فلس له شاری موصل له سه رده می ولید بن تلید شیوه یه کی ئه ندازه بی جیاوازی و هرگرت. له سه رفلسه که سالی له سکه دانه که نه نوسراوه، بؤبه ده لین له نیوان سالانی (121-114) کوچی له سکه دراون، واتا له ماوهی فه رماندرو ایی ئه میر ولید بن تلید.

دوای گه رانی زانستی له موزه خانه کان، له موزه خانه نیشتیمانی به غداد دوو نمونه فلسي ولید بن تلید پاریزراوه به ژماره کانی (9306-مس) و (133097-مس)، هه رو ها له موزه خنه نه سلیمانی چوار نمونه پاریزراوه به ژماره کانی (MS017507) و (MS017508) و (MS017503) و (MS27303)، به لام هه موو نمونه کان به یه ک شیواز له سکه دراون، بو ئه و هی تویزینه و هکه مان زور فراوان نه بیت يه ک نمونه یان شیده که بینه و ھ:

**نمونه ی ژماره 5- ژماره موزه خانه MS027303 موزه خانه سلیمانی
کیش: 2.45 گم تیره: 21 ملم جوئی دراو: فلس سالی له سکه دان: 114-121ك**



/روو

لا الله

ناوه ند: الا الله

وحدة

گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىنىكى زانستى وەرزى باوەپىنگراوه لە لايەن زانكۇرى لوپنانى فېردىنسى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىراق

بەرگى (٩) - ژمارە (٣)، پايز ٢٠٢٤

ژمارەى تۆمارى نىيودەلمەتى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



بازنەكە: بسم الله مما امر به الامير الوليد بن تلید بالموصل

پشت/

محمد

رسول ناوهند:

الله

سېيھم/القطران بن أكمة الشيباني 128-745/746ـ

لە سالى 127ك مەروانى كورى محمد چوو بۇ دىمەشق بەمەبەستى وەرگرتنى خەلافەتى ئەمەوبىيەكان، (قطران بن ئەكمە)ي دىيارىكىد وەك ئەمېرى موصىل (الأزدي، 1967، ص 68). سالى (128ك) دواي كۆنترۆلكردىنى بەشىكى زۆرى عىراق، لەسەر داواكارى خەلکەكەي ضحاك شەيپانى خەوارج روېكىرده موصىل و خەلکەكەي دەرگاي شارەكايان بەپودا كەرده و قطران بن أكمە يان كوشت (سبط ابن الجوزي، 2013، ص 368) (مسکویة، 2000، ص 238). قطران بن أكمە فلسى تايىبەت بەخۆي لەسکەداوه وناوى خۆي وناوى موصلى لەسەر نەخشاندووه. لە ئەنجامى گەپانى زانستى لە مۆزەخانە وبلاوكراوه زانستىيەكان، توانيمان نمونەيەكى فلس لەسەر دەممى قطران بدۇزىيەنەوە، لە داتابەيسى ئۆنلاينى مۆزەخانەي ئەشمۆليلان پارىزراوه.

نمونەي ژمارە-6- ژمارەي مۆزەخانە/ HCR10493 مۆزەخانەي ئەشمۆليلان

كىش: 2.6 گم تىرە: 21 ملم جۆرى دراو: فلس سالى لەسکەدان: 128-127ك

رۇو/

لا الله

ناوهند: لا الله

وحدة





پشت/

محمد

رسول ناوه‌ند:

الله

بازن‌هکه: بسم الله امر الامير القطران بن اكمة بالموصل

چواره‌م/الضحاک بن قیس الشیبانی 129-126ک/747-746

دوای کوژارانی وهلیدی کوپی یه زیدی کوپی عه بدولمه‌لیکی له سالی (126ک/743ز) فیتنه و ئازاوه‌ی دهه زور له دهوله‌تى ئیسلامى سه‌ریه‌لدا (شهله، 1998، ص 74)، (ابن کثیر، 1998، ص 168). هه رهه سالله‌دا سه‌رها‌لدا نیکی سیاسی به‌ریابوو له ناوچه‌ی (کفر توئا) له ناوچه‌ی جه‌زیره. ئه م سه‌رها‌لدا نه‌ی خه‌واریج‌هه کان له سه‌رها‌تادا به سه‌رکردایه‌تى (سعید بهدل الشیبانی) بوبو، ئامانچیان دهست به سه‌رداگرتى جه‌زیره و ده‌رهیتانی بوبو له ژیره‌هه زموونی مه‌روانی دوووه‌م. دوای سه‌رها‌لدا نیکی ناوچه‌ی لە نیوانیاندا، سعید بهدل و ئه‌وانه‌ی له گلی بوبون گواستیانه‌وه بۆ عیراق (البکای، 2001، ص 209).

سالی (127ک/744ز) سعید بن بهدل الشیبانی به نه خوچی تاعون کوچی دوایی کر وله شوینی ئه و (ضحاک بن قیس الشیبانی) بوبو به فه‌رمانده‌ی جولانه‌وه که (طه، 1992، ص 39). سه‌رچاوه‌کان ئاماژه‌ی به‌وه‌ده‌که‌ن له ژیره‌هه فه‌رمانده‌ی ضحاک ژماره‌ی خه‌واریج‌هه کان زیادیانکرد بۆ نزیکه‌ی سئ هه‌زار که‌س (الدینوري، 1992، ص 412). ئه م جولانه‌وه‌یه زور به‌هیز بوبوه و توانيویانه به‌شی زوری عیراق داگیربکه‌ن، ده سه‌لاتیان به‌شیوه‌یک زیادی کرد به‌شیکی زور له ئه‌میر و والییه‌کان هاتنه ژیره‌هه فه‌رمانیان، ناوچه‌ی ده سه‌لاتی جولانه‌وه‌که ناوچه‌کانی جه‌زیره و موصل بوبوه، دواتر ده سه‌لاتی خوچیان سه‌پاندووه

گوفاری قهلای زانست

گوفارینکی زانستی و هر زی باو هر پنکراوه له لایهن زانکوی لوپناتی فبرهنسی دهردهچینت-ههولنیر-کوردستان-عیراق
بهرگی(۹)-ژماره(۲)، پاییز ۲۰۲۴

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



به سه رشاری کوفه و گهه مارقی شاری و اسطیان داوه. له سالی ۱۲۸ کوچی ضحاک بن قیس الشیبانی
له ناوچه کفر توئا رووبه رووی جهیشی مهپوانی کوپی محمد بووه، له و جهنه که دا ضحاک کوژراو
مهپوان له گهه هاوه لانی گهه پانه وه بـ موصل (Hawting, 2000, p.100). به هۆی به هیزی
جولانه وه که و گرنگی شاری موصل له و سه ردمه، ضحاک شیبانی له و ماوهی رابه رایه تی کردنی
جولانه وه که، هه رچه نده ماوهی کی زور نبووه، فلسيکي له موصل له سکه داوه و ناوی خۆی له سه
نه خشاندووه، دواي گهه پانی زانستی له موزه خانه کان و که ته لۆگ و بلاوكراوه زانستیه کانی تایبەت به
درابی ئیسلامی، تەنها يەك نمونه هى فلسان دەستکەت که له شاری موصل له لایهن ضحاک بن قیس
الشیبانی له سکه دراوه. ئەو نمونه يەش له موزه خانه ئەشمۆلیان له ئۆكسفورد پاریزراوه وله داتابەیسی
ئۇنلائين مۆزه خانه کە دانراوه به ژماره (HCR 10740). هەودەرە لە کە ته لۆگی دراوه کانی رۆژه لاتى
مۆزه خانه (British Museum) کە له سالانی (1876-1888) لە لایهن (Lane-Poole, 1889, p.101) له سه
بلاوكراوه تەوه ئامازە به بۇونى نمونه يەکى فلسی ضحاک دەکات بىئە وە زانیاریيە کی ئەوتۆی
لە سهربىدات (Lane-Poole, 1889, p.101).

نمونه ی ژماره-7- ژماره مۆزه خانه / HCR 10740 مۆزه خانه ئەشمۆلیان

کىش: 3.31 گم تىرە: 21 ملم جۆرى دراوه: فلس سالى له سکە دان: 127-128 ك



/ روو/

الله

ناوهند:

الحمد

بازنە كە: بسم الله لا اله الا الله وحده لا شريك له



بازنەكە: امر الضحاك بضرب هذا الفلس بالموصل

محمد

رسول

ناوهند:

الله

ئەم فلسە شىيۆھىكى تايىھەتى ھەئىھە وجىاوازە لەشىيۆھى فلسى ئەمیرەكانى ترى موصل، جىڭە لە شىيۆھ ئەندازەيىھەكەي كە زىياتر لەشىيوازى درەھەمى ئەمەوى دەچىت، بەشىيۆھىكە لەھەردۇو رووھەكەي نوسىينى بازنهى ھەئىھە، بەپىچەوانەي فلسى ئەمیرەكانى تر كە تەنها لەيەك رووھى فلسەكە نوسىينى بازنهى ھەبۇو، ھەرووھە نوسىينى رووھى فلسەكەي گۆپى، پىشىر لەرووھى فلس لەناوهندەكەي (لا الله الا الله) دەنوسرا، بەلام ضحاك گۆپى بە بەشىك لە سورەتى اخلاقى (الله/احد الله/الحمد).

شەشم/ھشام بن عمرو الزهيري 132-747/750 ز

پاش دامر كاندنه وە سەرەتەنە كە خەوارىجە كان بەسەركەدا يەتى ضحاك الشيبانى، لە سالى 128 كۆچى ئەمیرىكى نوئى لە شارى موصل دەستبەكارىبوو، ئەويش هيشام بن عمرو الزهيري بۇو (طە، 1992، ص36)، لەلايەن كۆتا خەليلەتى ئەمەوييەكان (مەربواني كۆپى محمد) دە ديارىكرا بە ئەمیرى موصل بەمەبەستى گەپاندنه وە ئارامى و ئاسايش بۆشارەكە (الأزدي، 1967، ص76). هشام بن عمرە لە فەرمانىۋايى شارى موصل بەرددەوام بۇوە تا كۆتايى ئەمەوييەكان و گىرتەدەستى دەسەلات لەلايەن عەباسىيەكانە وە. دواى شىكاني جەيشى ئەمەوييەكان لە جەنگى زاب لەلايەن خەلکى موصل و ئەمیرى شارەكە وە رىگايان پىنادرىت بېچنە شارەكە وە، دەرگائى شارەكە يان بەرپووھى عەباسىيەكاندا كەرددەوە بەسەركەدا (عبدالله كۆپى على) و گەنجىنەكانى خەليلەتى مەرپوان-يان لە موصل رادەستكەرن (الفوزى، 1992، ص67). پىدەچىت ئەمەش ھۆكەر بۇوبىت بۆ مانە وە هشام لە وەك

گوخاری قهلای زانست

گوخارینکی زانستی و هر زی باو هر پنکراوه له لایهن زانکوی لو بنانی فیرهنسی دهرده چینت-ههولیر-کوردستان-عیراق

بهرگی(۹)- ژماره(۲)، پایز ۲۰۲۴

ژماره‌ی توماری نیویدله‌ی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



ئه‌میری موصل دوای هاتنى عه‌باسىيە کانىش. له‌ماوهی فه‌مانره‌وايى ئه‌میر هىشام جۆرىكى فلس له‌سکه‌دراوه که هه‌لگرى ناوی ئه‌میر و شارى موصله. سى نمونه‌ی فلسان به‌رده‌ستخستووه له‌ماوهی فه‌مانپه‌وايى ئه‌میر هىشام له شارى موصل له‌سکه‌دراون. فلسى يە‌كه ميان له مۆزه‌خانه‌ي نىشتىمانى بەغداد پارىزراوه به ژماره (133094-مس)، دووه‌ميان له مۆزه‌خانه‌ي شارستانى هه‌ولير به ژماره (5314) پارىزراوه، فلسى سېيھم له مۆزه‌خانه‌ي بەشى شوينه‌وارى زانکوی سەلاح‌دین-هه‌ولير پارىزراوه به ژماره (SAM000286). لىردا تەنها يەك نمونه‌يان شىدە كەينه‌وه:

نمونه‌ی ژماره-8- ژماره‌ی مۆزه‌خانه / SAM000286 مۆزه‌خانه‌ي بەشى شوينه‌وار
كىش: 3.09 گم تىره: 22 ملم جۆرى دراوه: فلس سالى له‌سکه‌دان: 129-132ك

روو/



ناوه‌ند: وحدة



چوارده‌وره‌كەي: لا الله الا الله

پشت/



محمد

رسول ناوه‌ند:

الله



بازنەكە: بسم الله امر الامير هشام بن عمره بالموصل

ئەم فلسە له‌رووی شىۋاizi نەخش وزه‌خرەفه‌كانيه‌وه جىاوازه له فلسى ئه‌میره‌كاني ترى موصل. له سەر رووی فلسەكە بەشىۋەيەكى ئاندازەبى جوان (لا الله الا الله وحدة) نەخشىنراوه و تىكەه‌لکىشىكراوه

له گه‌ل شیوه‌یه کی ئهندازه‌یی چوارگوش، له پشتی فلسه‌که (محمد/ رسول/ الله) له ناوه‌نده‌که‌ی نه خشیندراوه له ناو بازنه‌یکدا، له دهوری بازنه‌که نوسین هه‌یه که تییدا ئاماژه بهناوی ئه‌میر و شاری موصّل ده‌کات.

4. نه‌خش و زه‌خره‌فی سه‌ر دراوی ئه‌مه‌وییه‌کان له موصّل

1.4- نه‌خش و زه‌خره‌فهی نوسین:

دراو سه‌رجاوه‌یه کی گرنگی نوسراوه، له لیکۆلینه‌وه‌کانی تایبەت به سه‌ره‌تاکانی نوسینی عه‌ره‌بی زۆرتىين سود له نوسینه‌کانی سه‌ر دراو و درده‌گیریت، چونکه هه‌ر له سه‌ره‌تاکانی سه‌ره‌هه‌لدانی نوسینی عه‌ره‌بی له سه‌ر دراو‌هه کان نوسین نه خشیندراوه، له بئرئه‌وه‌ی دراو له کانزا دروستکراوه زیاتر ده‌مینیتەوه، بۇنمۇنە دراومان هه‌یه ده‌گەریتەوه بۇ سه‌ره‌تاکانی ده‌ولەتی ئیسلامى و نوسینی عه‌ره‌بی له سه‌ر نوسراوه، بەلام زۆر بە ده‌گمەن هه‌یه نوسینیک له سه‌ر پیست يان له سه‌ر كەره‌سته‌یه كیتر نوسراپیت وله ئیستادا مابیتەوه.

له سه‌ره‌تاکانی سه‌لاھه‌لدانی نوسینی عه‌ره‌بی سه‌ر جەم نوسینه‌کان به نوسینی کوفی ساده (الخط الكوفي البسيط) ده نوسران، له و چوارچیوه‌یه شدا، نوسینی سه‌ر دراوی ئه‌مه‌وییه‌کان به شیوه‌یه کی گشتنی بهم جۆرە نوسینه نوسراون. دەركەوتىنی نوسینی کوفی ساده ده‌گەریتەوه بۇ سه‌ره‌تاکانی ئیسلام، بە تایبەتی له ناوه‌راستى سەدھى دووھى كۆچى، يەكەم دەركەوتىنی نوسین له سه‌ر دراوی ئیسلامى بە مجۆرە نوسینه بۇوه، بە تایبەتی له ماوهى خەلافەتى دووھەمین خەلیفە جىئىشىن (عومەرى كۆپى خەتابە) كە دواي ئازادکردنى ناوجە‌کانى ژىرده سەلاقتى ساسانىيە‌کان چەند وشىه‌کى ئائىنى وعه‌ره‌بى له سه‌ر درەھەمى ساسانىيە‌کان نه خشاند بهم جۆرە نوسینه (جوان، 2022، ص 350).

نوسینی کوفی ساده به شیوه‌یه که هيچ جۆرە نه‌خش و زه‌خره‌فهیه کی تیدانىيە، بەلكو به شیوه‌یه کی ساده‌يە (حسن، 1948، ص 236)، لە تايىيەتمەندىيە‌کانى ئەم نوسینه ئەوه‌يە که گۆشە‌کانى رېكىن و پىتە‌کانى كورت و ئەستورن (الدفتر، 2006، ص 45)، هەروەها خالىيە له هەموو شىوازىيکى جوانكارى و تايىيەتمەندە به ساده‌يى وساناي لە نوسین (الدرايىسە، 2009، ص 170)، نوسینی کوفی ساده به شیوه‌یه کى باو به كارده‌هات تا كۆتاپىيە‌کانى سەدھى سىيى كۆچى (جمعة، 1947، ص 146).

گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىنىكى زانستى وەرزى باوەپىنگراوه لە لايەن زانكۇرى لوپنانى فېردىنسى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىراق

بەرگى(٩) - ژمارە(٣)، پايز ٤٢٠

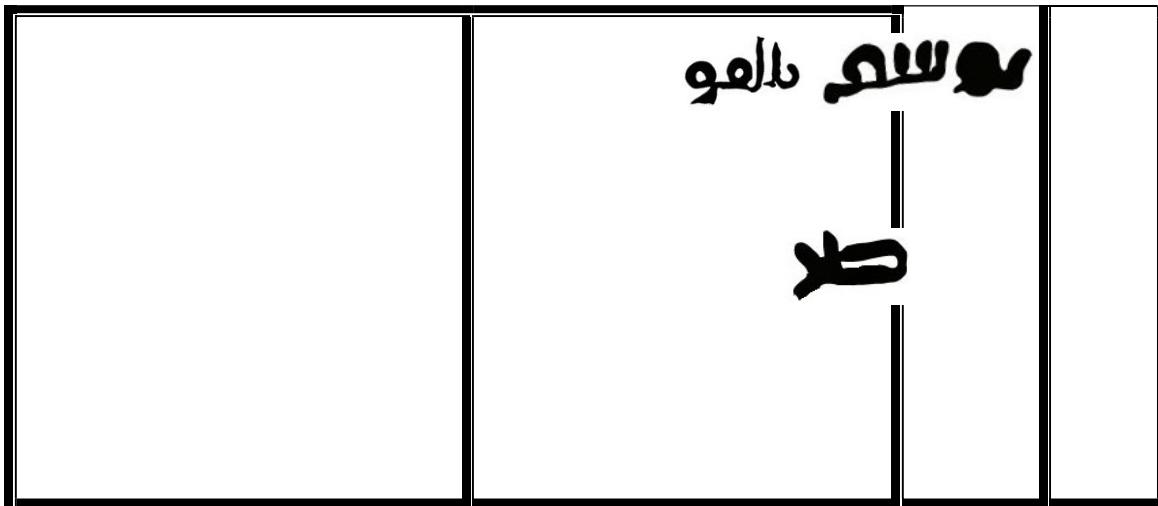
ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



نوسىينى سەر سەرجەم دراوهەكانى كە بۆ ئەم توپىزىنەوەيە وەرگىراون بە نوسىينى كوفى سادە نوسراون،
لە خوارەوە لە رىيگاى ھىلىڭكارى بۆ يەكىك لە فلسەكان بە خشتەيەكى تايىيەت شىكارى بۆ جۇرى ئەو
پىتانە دەكەين كە لەسەر دراوهەكان نوسراون. (بىوانە خشتەي ژمارە 1-1).

نەخشتەي ژمارە 1- نوسىينى كوفى سادە لەسەر دراوى لەسکەدراو لە موصىل 82-656-701-701 ز1258

شىوھى ھىلىڭكارى	پىت و وشەي نوسىينى كوفى سادە	جۇرى دراو	سال
رووف:			
بىشت:			-108 -114



2.4- نەخش وزە خەرفە ئەندازەبى

بەشىۋەيىكى گىشتى نەخش وزە خەرفە ئەندازەبى لەسەر دراوى ئەمە وييە كان بەشىۋەيە كى سادەيە، بەتايمەتى لەسەر درەھەمى ئەمە وييە كان تەنها چەند بازنه يەكى ئەندازەبى سادە نەخشىندرارواه بەمەستى جياڭىرنەوهى نوسىئە كانى ناوهند لەگەل نوسىيە بازنه يەكە، ھەروەھا بۆمەبەستى جوانكارى لە سەر دراوهەكە (Hawkar, 2015, p.53).

سەبارەت بە نەخشى ئەندازەبى لەسەر دراوى ئەمە وييە كان لەشارى موصىل، درەھەمى ئەمە وييە كان لە موصىل ھاوشىۋەي درەھەمى ئەمە وييە كانە لەشارە كانى ترى خەلافەتى ئەمەوى كە تەنها چەند بازنه يەكى سادە كىشىراوه لەسەر رۇو وپشتى درەھەمىكە.

فلسى ئەمە وييە كان لە موصىل بەھەمان شىۋە نەخش وزە خەرفە ئەندازەبى لەسەر نەخشىندرارواه، جۆرى نەخشى ئەندازەبى سەر ئەو فلسانەي بۆ ئەم توپىزىنەوهى وەرگىراوه جياوازن، بىرىتىن لە بازنه وچوارگۆشە.

بۆزىاتر رونكىرىنەوهى نەخشى ئەدازەبى ھەموو ئەو دراوانەي بۆ ئەم توپىزىنەوهى وەرگىراون لەخوارەوە لەرىگای خىستەتەوە شىكارى بۆ نەخشى ئەندازەبى بەشىك لە دراوهەكان دەكەين.

گوفاری قهلای زانست

گوفارینکی زانستی و هرزی باو برپنکراوه له لایهن زانکوی لوبناتی فبرهنسی دردهچینت-ههولنیر-کوردستان-عیراق

بهرگی(۹)-ژماره(۲)، پاییز ۲۰۲۴

ژماره‌ی توماری نئودله‌ی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



خشتنه‌ی ژماره-2: نهخش وزه خره‌فهی ئەندازه‌بی سه‌ر درهه‌می زیوی موصل له سه‌ردەمی

ئەمەوییه‌کان

750-701-132-82

شیوه‌ی هیلکاری	شیکردن‌وهی زه خره‌فه کان	سال
<p>رووی:</p>	<p>أ- شیوه‌ی درهه‌مکه بازنەبیه. ب- نوسینه‌کانی رووی درهه‌مکه به سى بازنە دهوره‌دراون، له نیوان ئەم سى بازنەبیه و بازنە چواردهم نهخشی پینج دەنگ ئەندازه‌بی ھەیه کە دابهش بوه به چوارده‌وری درهه‌مکه، بازنە چواردهم نیوه‌ی سراوه‌ته‌وه و شیوه‌ی نیو بازنە ده‌رده‌کەویت.</p>	
<p>پشت:</p>	<p>أ- نوسینه‌کانی ناوه‌ندی پشتی درهه‌مکه به بازناییک دهوره‌دراوه، نوسینه بازنەبیه کە به بازنەبیه‌کیتر دهوره‌دراوه. ب- له نیوان بازنە دووه‌م و سییه‌م بۆشای ھەیه و بە چوار دەنگ نهخش رازیّندراده‌وه. ج- بازنەی سییه‌م بەلیواری درهه‌مکه وه لکینراوه.</p>	82ك

گوفاری قه‌لای زانست

گوفارینکی زانستی و هرزی باو هر پنکراوه له لایهن زانکوی لوبنانی فبرهنسی دهردهچینت-ههولنیر-کوردستان-عیراق
بهرگی(۹)-ژماره(۳)، پايز ۲۰۲۴

ژماره‌ی توماری نئيودله‌تني: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



خشته‌ی ژماره - ۳ - نه خش وزه خره‌فهی ئهندازه‌ي سه‌ر فلسی مسی موصل له سه‌رده‌می
ئه‌مه‌وییه‌کان ۱۳۲-۸۲-۷۵۰/۱۳۲-۷۰۱-ز

شیوه‌ی هیلکاري	شیکردن‌وهی زه خره‌فه‌کان	سال
<p>روون:</p>	<p>أ- شیوه‌ی روونی فلسه‌که بازنی‌ییه و لیواره‌کانی تاریکه. ب- نوسینه‌کانی روونی فلسه‌که به دوو چوارگوش‌هی له‌ناویه‌کدا دهوره‌دراروه که شیوه‌ی ههشتلای دروستکردووه. ج- ناوه‌ندی روونی فلسه‌که به بازنی‌یه‌کی ئه‌ستور دهوره‌دراروه.</p>	۱۳۲-۱۱۴
<p>پشت:</p>	<p>أ- ههمان شیوه و لیواری رووه‌که‌ی هه‌یه. ب- نوسینه‌کانی ناوه‌ندی پشته‌که‌ی به چوارگوش‌هی‌ک دهوره‌دراروه. ج- نوسینه بازنی‌ییه‌کی به بازنی‌یه‌کی ئه‌ستور دهوره‌دراروه.</p>	

گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىنىكى زانستى وەرزى باوەپىنگراوه لە لايەن زانكۇرى لوېنانى فېرەنسى دەردەچىت-ھەولۇر-کوردىستان-عىراق
بەرگى (٩) - ژمارە (٣)، پايز ٢٠٢٤

ژمارەسى تۆمارى نىيۇدەلمەتى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



خشتەي ژمارە - 4 - نەخش و زەخرەفەي ئەندازەيى سەر فلسى مسى موصىل لە سەرددەمى

ئەمەوبىيەكان

750-701/ك-132-82

شىپوهى هىلىڭكارى	شىكىرنەوهى زەخرەفەكان	سال
<p>روون:</p> <p>أ</p> <p>ب</p> <p>ج</p> <p>د</p>	<p>ب- شىپوهى رووى فلسەكە بازنهبىيە ولېوارەكانى نارپىكە و لەلاي راستەوه شكاوه.</p> <p>ت- نوسىينەكانى رووى فلسەكە بە چوارگۈشەيەك دەورەدرابو.</p> <p>ح- ھەرييەك لە گۈشەكانى چوارگۈشەكە بە ئەلقەيەك رازىندرابو.</p> <p>د- لەھەرييەك لەلاكاي چوارگۈشەكە بە نيو ئەلقەيەك رازىندرابو.</p>	<p>128-127</p>
<p>پشت:</p> <p>أ</p> <p>ب</p>	<p>أ- ھەمان شىپوه ولېوارى رووهكەي ھەيە.</p> <p>ب- نوسىينەكانى ناواهندى پشتەكەي بە بازنهبىيەك دەورەدرابو بىن ھېچ نەخشىيەك.</p>	

گوفاری قهلای زانست

گوفارینکی زانستی و هرزوی باو هرپنکراوه له لایهن زانکوی لوبنانی فبرهنسی دهردهچینت-ههولنیر-کوردستان-عیراق

بهرگی(۹)- ژماره(۲)، پايز ۲۰۲۴

ژماره‌ی توماری نئودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



خشتنه‌ی ژماره - ۵ - نهخش وزه خره‌فهی ئهندازه‌بی سه‌ر فلسی مسی موصل له سه‌ردەمی

ئەمەوییه‌کان

750-701/ك-132-82

شیوه‌ی هیلکاری	شیکردن‌وهی زه خره‌فه کان	سال
<p>روو:</p>	<p>أ- شیوه‌ی رووی فلسه‌که بازنه‌بیه. ب- نوسینه‌کانی رووی فلسه‌که دهوره‌دراروه به دوو چوارگوش‌هی له ناویه‌کدا، له گوش‌هکانی شیوه‌ی بازنه‌بیه، له بھشی سه‌ردەو دوو نیوبازنه‌ههیه له لاكانی له شیوه‌ی پیتی (د)، ههربیه‌که له لیواره‌کانی چوارگوش‌هی ناووه‌و رازیندراروه‌تەووه به سی نیو بازنه‌ی به‌دوايیه‌کدا. ج- هەموو نهخشه‌کانی رووه‌کهی به بازنه‌بیه کی ئەستور دهوره‌دراروه.</p>	132-129
<p>پشت:</p>	<p>أ- شیوه‌ پشت‌هکهی وەک رووه‌کهی بازنه‌بیه. ب- نوسینه‌کانی ناوه‌ندی پشتی فلسه‌که به بازنه‌بیه دهوره‌دراروه ج- نوسینه بازنه‌بیه‌کهی به بازنه‌بیه دهوره‌دراروه که به لیواری فلسه‌که وە لکینراوه.</p>	

5. ده‌ئەنجام‌هکان:

دوای ئەنجام‌دانی توییزینه‌وەکه‌مان، گەيشتینه ئەم ده‌ئەنجام‌انه‌ی خواره‌ووه:

1- دراو به‌شیوه‌یه کی گشتى رۆلى به‌رچاوى ههیه له نوسینه‌وهی میزۇی سه‌ردەمە كۆنە‌کان و پشتراست‌کردن‌وهی ئەو رووداوه میزۇبیانه‌ی له سه‌رچاوه‌کاندا ئاماژه‌یان پېیکراوه، له‌ریکای شیکاری نوسینه‌کانی سه‌ر دراوه‌ووه.

2- شارى موصل هەر له‌سەرەتاي هاتنى بۆ عىراق ناچە‌یه کی گرنگ بووه به‌لای خەلافه‌تى ئىسلامى، به‌تايبة‌تى له‌سەردەمی ئەمەوییه‌کان، هەربۆيیه خەلیفه‌کانی ئەمەوی كەسانى نزىك

له خویان ده کرد به فه رمانزه‌وای شاره‌که، هه ر له به ر گرنگی شاری موصّل له سه‌ره‌تakanی له سکه‌دانی دراو له لایهن ده وله‌تی ئیسلامی لهم شاره‌ش دره‌هم له سکه‌دواوه.

3- به هۆی گرنگی شاری موصّل له رووی ئابوری وەک ناوچه‌یکی گرنگی کشتوكال وبازرگانی، هه رووه‌ها هه لکه‌وتە جوگرافیه‌کەی، مەيدانی زۆربەی جولانه‌وه وسەھەلدانه‌کان بوبه، له وچوارچیوه‌یه شدا خەلکی شاره‌که زەرەرمەندی سەرەکی بوبون.

4- ئەمیرەكانی موصّل له سه‌ردەمی ئەمەوییەکان ده سەلاتی سەربەخویان هەبوبه بۆ له سکه‌دانی دراو، زۆربەی ئەمیرەكانی موصّل بهناوی خویانه‌وه فلسيان له سکه‌داوه بهناوی خویانه‌وه بىئەوهی ئاماژه بهناوی خەلیفەی ئەمەوییەکان بکەن.

5- ئەو فلسانەی له لایهن ئەمیرەكانی موصّل له سه‌ردەمی ئەمەوییەکان له سکه‌دواون له رووی نەخش وزەخرەفه‌کانیانه‌وه جیاوازن له و فلسانەی له شاره‌کانی ترى ئیسلامی له سکه‌دواون له هەمان سەردەم، له رووی نەخش و نوسینەکانی، جۆریک له تاييەتمەندى شاره‌کە يان تىدايە.

6- سەرەپای زۆرى كىشە و ئالۋىزىيەكانی شاره‌که له ماوهى خەلافەتى ئەمەوییەکان، بەلام له سکه‌دانی دراو له موصّل به رەدەوام بوبه، هه ر ئەمیرىك هاتووهتە سەردەسەلات له شاره‌که فلسى تاييەت به خۆى له سکه‌داوه به مەبەستى چەسپاندى ده سەلاتەکەی، فلسى هه ر ئەمیرىك جیاوه‌ز بوبه له ئەمیرەكانىتى، له رووی نەخشە كانىيەوه.

6. ليستى سەرچاوه‌کان:

1. ابن الأثير، أبو الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني الجزمي، عز الدين ابن الأثير (ت ٤١٧هـ / ١٩٩٧م)، الكامل في التاريخ، ج 4، تحقيق: عمر عبد السلام نتمري، دار الكتاب العربي، بيروت.
2. ابن العساكير، أبو القاسم علي بن الحسن بن هبة الله المعروف بابن العساكر (ت ٥٧١هـ / ١٤١٥م)، تاريخ دمشق، ج 12، تحقيق: عمرو بن غرامة العمروي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق.
3. ابن تغزيل البردي، يوسف بن تغزيل البردي بن عبد الله الظاهري الحنفي أبو المحاسين جمال الدين (ت ٨٧٤هـ) (د.ت.)، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، ج 1، وزارة الثقافة والآثار، دار الكتب، مصر.
4. ابن كثير، عماد الدين أبي الفداء اسماعيل ابن عمر القرشي الدمشقي (ت ٧٠١-٧٧٤هـ / ١٤١٩-١٩٩٨م)، البداية والنهاية، ج 13، تحقيق: د. عبدالله بن عبد المحسن التركي، هجر للطباعة والنشر والتوزيع والأعلان، جизية.
5. الأزدي، أبو زكريا يزيد بن محمد بن ايس بن القاسم (ت ٩٦٧هـ / ١٩٦٧)، تاريخ موصول، تحقيق: علي حبيبة، لجنة احياء التراث الاسلامية، القاهرة.
6. انسناس ماري الالياوى الكرمى بطرس بن جبرائيل يوسف عواد (ت ١٣٦٦هـ / ١٩٢٨)، مجلة العرب العراقية - مجلة شهرية علمية تاريخية، تحقيق: كاظم الدجيلي، ج 6، مطبعة الاداب، بغداد.

7. بخشل، اسلم بن سهل الرزاز الواسطي (ت 292هـ/905م) (1406هـ/1986م)، تاريخ واسط، تحقيق: كوركيس عواد، ط 1، عالم الكتب، بيروت.
8. البکا، د. لطیفة (2001)، حرکة الخارج نشأتها وتطورها الى نهاية العصر الاموي (37-132هـ)، ط 1، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت.
9. تقی الدین المقربی (ت 845هـ/2006م) (1440هـ/1427م)، المقفي الكبير، ج 3، ط 2، تحقيق: محمد العلاوي، دار العرب الاسلامي، بيروت.
10. جمعة، ابراهيم (1947) قصة الكتابة العربية، دار المعارف بالمصر للطباعة والنشر.
11. حسن، ركي محمد (1948) فنون الاسلام، ط 1، مطبعة لجنة التذليل والتترجمة والنشر، القاهرة.
12. الدرایسية، محمد عبد الله وعدلي عبد الهادي (1430هـ/2009م) الزخرفة الإسلامية، مكتبة العربي للنشر والتوزيع، عمان.
13. الدفتر، ناهض عبد الرزاق (1428هـ/2006م) تاريخ الخط العربي، ط 1، دار المناهه للنشر والتوزيع، عمان.
14. الدينوري، ابو محمد عبدالله بن قتيبة (ت 276هـ) (1992)، كتاب المعرف، تحقيق: ثروت عكاشه، ط 2، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.
15. الديووجي، سعيد (1954)، قلعة الموصل في مختلف العصور، مجلة سومر، مجل 1، مطبعة الرابطة، بغداد.
16. رياح، إسحاق محمد. (2008) تطور النقد الإسلامية (حتى نهاية عهد الخلافة العباسية). عمان: مطبعة دار كنوز.
17. رمضان، عاطف منصور محمد. (2008) النقد الإسلامية وأهميتها في دراسة التاريخ والآثار والحضارة الإسلامية. القاهرة: مطبعة الدار زهراء الشرق.
18. روئيسون، تشيس ف، الامبراطورية والذخ بعده الفتح الاسلامي: تحول شمال بلاد ما بين النهرين، صحافة جامعة كامبرج.
19. زامباور (1400هـ/1980م)، معجم الانساب والأسرات الحاكمة في التاريخ الإسلامي، دار الرائد العربي، بيروت.
20. زركلي، خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس، الديمشقي (ت 1396هـ) (1980)، الاعلام الاشهر الرجال والنساء من العرب المستعربين والمستشرقين، ط 5، دار العلم للملايين، بيروت.
21. سبط ابن الجوزي، شمس الدين ايم المظفر يوسف بن قرأو غلي بن عبدالله (654-581هـ) (1434هـ/2013م)، مرلاة الزمان في تواریخ الأعیان، تحقيق: محمد رضوان عرقسوسي، دار الرسالة العامة، دمشق.
22. شهله، د. إيلي منيف (1418هـ/1998م)، الأيام الأخيرة في حياة الخلفاء، ط 1، دار الكتاب العربي، دمشق.
23. الصفدي، الحسن بن ابی محمد عبدالله بن عمر بن محسن بن عبد الكريم الهاشمي العباسی (ت بعد 717هـ) (1424هـ/2003م)، نزههه المالک والملوک فی مختصر سیرة من ولی مصر من الملوك- یؤرخ من عصر الفراعنة والأنبياء حتى سنة 717هـ، تحقيق: عمر عبدالسلام تدمري، المکتبة العصرية للطباعة والنشر، بيروت.
24. الطبری، ابن جعفر محمد جریر (310-224هـ) (1969) تاریخ الرسل والملوک، ج 7، تحقيق: محمد ابو الفضل ابراهیم، ط 2، دار المعارف بالمصر.
25. طه، أ.د. عبدالواحد ذنون (1412هـ/1992م)، الموصل في العهد الاموي 40-132هـ: 660-749م، في موسوعة الموصل الحضارية، المجلد 2، ط 1، دار الكتب للطباعة والنشر، موصل.
26. العش، د.محمد ابو الفرج (2003)، النقد العربية الاسلامية، ط 2، المجلس الوطني للثقافة و الفنون والتراث، الدوحة.
27. الفلاحي، د. محمد حسين حسن (2015م) النقد العربية الاسلامية حتى نهاية العصر الاموي (132هـ /749م). مجلة العلوم الانسانية. مجلد 22. عدد 3. جامعة بابل.
28. فوزي، أ.د. فاروق عمر (1412هـ/1992م)، الموصل ابان الحكم العباسي المباشر 132-132هـ/905-749م، في موسوعة الموصل الحضارية، المجلد الثاني، ط 1، دار الكتب للطباعة والنشر-جامعة موصل، موصل.
29. القیسی، ناهض عبدالرزاق دفتر (2015)، فلوس الموصل من العصر الاموي حتى العصر العثماني، مجلة المسکوکات، عدد 22، الهيئة العامة للأثار والتراث، بغداد.
30. القیسی، ناهض عبدالرزاق دفتر (2002م) النقد في العراق. بغداد: بيت الحكمة.

31. القىسى، ناهض عبدالرزاق و حسن، سەھىلە مزبان (2021)، نقود الموصل من العصر الأموي حتى العصر العثماني، المكتبة الوطنية، بغداد.
32. لازم، م.د. نهلة عبار (2017)، بنو عبس ودورهم السياسي والإداري في العصر الأموي. حولية المنتدى للدراسات الإنسانية، عدد 11.
33. مسکویة، ابو علي احمد بن محمد بن یعقوب (ت 421ھ) (2000)، تجارب الامم وتعاقب الهمم، ج 3، سروش، طهران.
34. المقدىسى، محمد بن احمد بن ابى بكر البناء (1906)، احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، ط 2، مطبعة ربل، بيروت.
35. Hawkar Ahmed Abdullrahman, (2015) « *Une collection de dirhams umayyades conservée au Musée de Sulaymaniyah au Kurdistan irakien* », in Marti, Lionel, Nicolle, Christophe, Shawaly, Kawah (éd.), *Recherches en Haute-Mésopotamie, II, Mission archéologique de Bash Tapa (campagnes 2012-2013) et les enjeux de la recherche dans la région d'Erbil*, Paris, Sepoia.
36. Hawting, G.R, (2000), *The first dynasty of islam-the Umayyad Caliphate AD 661-750*, Second edition, Routledge, London and New York.
37. Lane-Poole, Stanley, (1889) *Catalogue of oriental coins in the British museum, Part 1, Vols 1-4*, London.
38. M. Klat, (2002) *Catalogue of the Post-Reform Dirhams*, London.
39. Narmand D. Nicol, (2009) *Sylloge of Islamic coins in the Ashmolean, Volume 2, Early post-reform coinage*, Oxford,
40. Paul G. Forand, (1969) *The governors of Mosul according to Al-Azadî's Ta'rîkh Almausil*, Journal of the American oriental society, Vol. No 1.

The city of Mosul, The mint for minting coins during the Umayyad period 82-132 AH / 701-750 AD

Hawkar Ahmed Abdullrahman

Department of Archaeology, College of Arts, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq.

hawkar.abdullrahman@su.edu.krd

Prof. Dr. Zidan Rasheed Bradosty

Kurdistan Parliament, Kurdistan Region, Iraq.

zidan.bradostyzidan@gmail.com

Keyword: The coin, The Islamic money, the Umayyad period, The city of Mosul, Dirham, Flus.

Abstract

The coin is considered an important source for writing the history of antiquity, especially for the Islamic period, because it is Islamic money and an important written document through which we can obtain a lot of historical, economic, artistic and religious information and to of the Islamic period, while to the existence of the verses Quranic on coins, where there are important historical writings such as the year and the place of striking, and with the name of the caliph and the princes of cities, and these writings are considered documents in the hands of researchers to study the historical occurrence. This research is devoted to coins minted in the Umayyad period in the city of Mosul. Because of the location of the city of Mosul, which is suitable for trade and agriculture, it was an important area for the Islamic State at that time. For the first time, Islamic coins were minted during the Umayyad period, and the oldest mint in the city of Mosul dates back to the year 82 H, and until the year 132 H, the city continued as a place for minting coins. After a study of the museums and scientific sources devoted to coins, we discovered the coins struck in Mosul. For this study, we took one dirham and seven flus. These coins were struck in different years and by different caliphs and emirs. And we made a historical and technical analysis of all the coins, this study is part of a doctoral dissertation on Islamic coins in the city of Mosul, we hope through this study to give scientific light to an important aspect of the city of Mosul in terms of striking coins.

مدينة الموصل، دار الضرب لسك النقود في العصر الأموي 750-82هـ/701-132م

ملخص:

تعد المسوکات من أهم المصادر لكتابه تاريخ العصور القديمة، وخصوصا العصور الاسلامية، لأن المسوکات الاسلامية تعد وثيقة كتابية مهمة نستطيع من خلالها الحصول على الكثير من المعلومات التاريخية والاقتصادية فضلا عن الفنية والدينية منها، على غرار وجود الآيات القرانية على المسوکات، حيث توجد كتابات تاريخية مهمة مثل السنة و مكان الضرب مع اسم الخليفة وأمراء المدن، إذ تعتبر هذه الكتابات وثيقة بارزة للباحثين لدراسة أهم الحوادث التاريخية. حيث خصص هذا البحث لدراسة المسوکات المضروبة في

العصر الاموي وتحديداً من مدينة الموصل، وذلك بسبب موقع المدينة المؤهلة للتجارة والزراعة كما كانت منطقة مهمة للدولة الاسلامية اندماك. لاول مرة ضرب النقود الاسلامية في عهد الامويين، وأقدم سكة مصروبة في مدينة الموصل تعود إلى عام ٨٢ هـ، واستمرت المدينة بضرب النقود حتى عام ١٣٢ هـ. بعد استقصاء دراسة مكثفة للمصادر العلمية المخصصة لدراسة المسكوكات وما تحتوي المتاحف في مخازنها من المسكوكات اكتشفنا بان هناك مسوكوكات ضربت في مدينة الموصل، سندرس في هذا البحث درهما مع سبعة فلوس والتي تعود لسنوات مختلفة ولخلفاء وامراء مختلفين، وسنقوم بتحليلها تاريخياً وفنرياً، وتعتبر هذه الدراسة جزء من أطروحة الدكتوراه والمخصصة لمسكوكات ضربت في مدينة الموصل، والغاية من هذه الدراسة هي معرفة الدور الرئيسي لمدينة الموصل في ضرب المسكوكات.